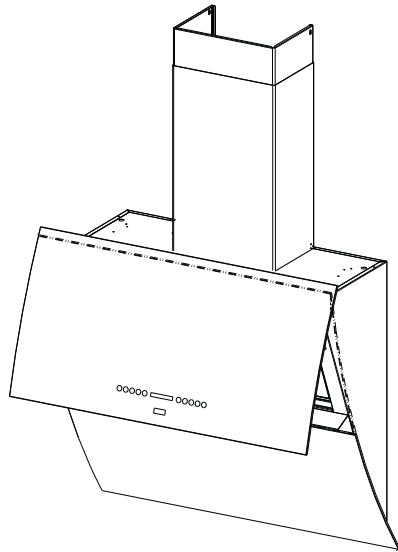




Gebruiksaanwijzing

Brugsvejledning

Bruksanvisning

Bruksanvisning

INHOUDSOPGAVE

NL

ADVIEZEN EN SUGGESTIES.....	3
EIGENSCHAPPEN	4
INSTALLATIE.....	6
GEBRUIK.....	9
ONDERHOUD.....	11

INDHOLD

DK

RÅD OG ANVISNINGER	14
APPARATBESKRIVELSE	15
INSTALLATION.....	17
BRUG	20
VEDLIGEHODELSE	22

INNEHÅLL

SE

REKOMMENDATIONER OCH TIPS	25
EGENSKAPER.....	26
INSTALLATION.....	28
ANVÄNDING	31
UNDERHÅLL.....	33

INNHold

NO

ANBEFALINGER OG FORSLAG	36
EGENSKAPER.....	37
INSTALLASJON.....	39
BRUK	42
VEDLIKEHOLD	44

ADVIEZEN EN SUGGESTIES

⚠ Deze gebruiksaanwijzing geldt voor verschillende uitvoeringen van het apparaat. Het is mogelijk dat er een aantal kenmerken worden beschreven die niet van toepassing zijn op uw apparaat.

INSTALLATIE

- De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortkomt uit onjuiste of niet overeenkomstig de regels der kunst uitgevoerde installaties.
- De minimale veiligheidsafstand tussen de kookplaat en de wasemkap bedraagt 650 mm (sommige modellen kunnen lager worden geïnstalleerd, raadpleeg de paragrafen afmetingen en installatie).
- Controleer of de netspanning correspondeert met de spanning die aangegeven is op het plaatje aan de binnenkant van de wasemkap.
- Voor apparaten van klasse I dient u zich ervan te verzekeren dat het elektriciteitsnet in uw huis over een goede aarding beschikt.
- Verbind de wasemkap met de luchtuitlaat door middel van een leiding met een diameter van 120 mm of groter. De leiding moet een zo kort mogelijke route afleggen.
- Sluit de wasemkap niet aan op afvoerpijpen van rook die geproduceerd is door verbranding (verwarmingsketels, open haarden etc.).
- Als er in het vertrek zowel de wasemkap als apparaten die niet op elektriciteit werken (bijvoorbeeld gasapparaten) worden gebruikt, moet ervoor worden gezorgd dat het vertrek voldoende geventileerd wordt. Indien de keuken geen gat in de buitenmuur heeft om de aanvoer van schone lucht te garanderen, dient dit gemaakt te worden. Een juist gebruik zonder gevaren wordt verkregen wanneer de maximale onderdruk in het vertrek niet hoger is dan 0,04 mbar.
- Om elk risico te voorkomen moet een beschadigde voedingskabel door de fabrikant of door de technische servicedienst worden vervangen.

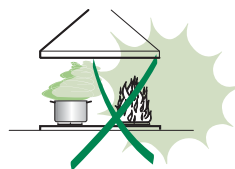
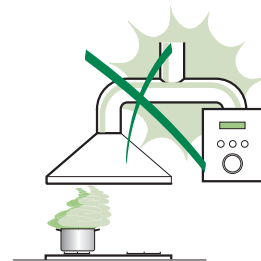
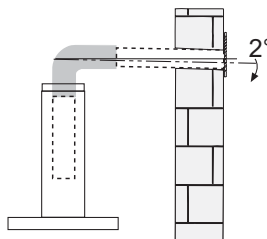
GEBRUIK

- De wasemkap is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik, voor het elimineren van kookgeuren. Gebruik de kap nooit op oneigenlijke wijze.
- Laat geen hoog brandende branders onbedekt onder de wasemkap terwijl deze in werking is.
- Regel de vlammen altijd zo dat ze niet langs de pannen omhoogkomen.
- Controleer frituurpannen tijdens het gebruik: de oververhitte olie zou vlam kunnen vatten.
- Er mag niet onder de afzuigkap geflambeerd worden; brandgevaar
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte psychische, sensorische en geestelijke vermogens, of door personen zonder ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat door personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- LET OP: de toegankelijke onderdelen kunnen erg warm worden als ze met kookkap worden gebruikt."

ONDERHOUD

- Alvorens onderhoudswerkzaamheden uit te voeren, moet de wasemkap uitgeschakeld worden door de stekker uit het stopcontact te halen of de hoofdschakelaar om te zetten.
- Voer het onderhoud van de filters altijd tijdig en nauwgezet uit, volgens de aanbevolen intervallen (Brandgevaar).
- Om de oppervlakken van de kap schoon te maken is het voldoende een vochtige doek en een neutraal reinigingsmiddel te gebruiken.

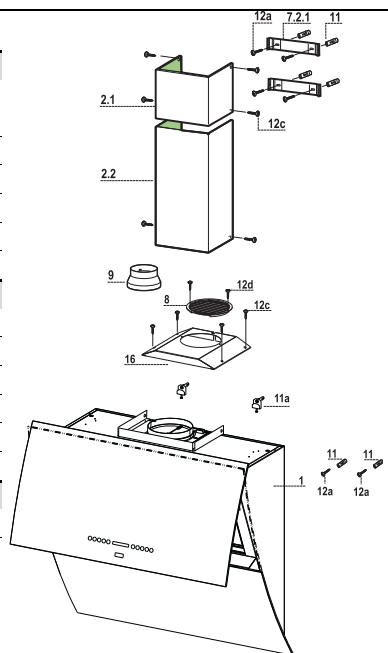
Het symbool  op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.



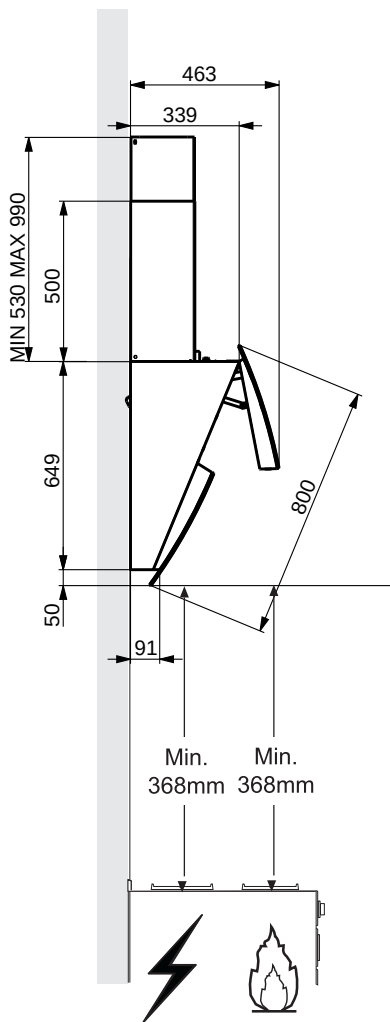
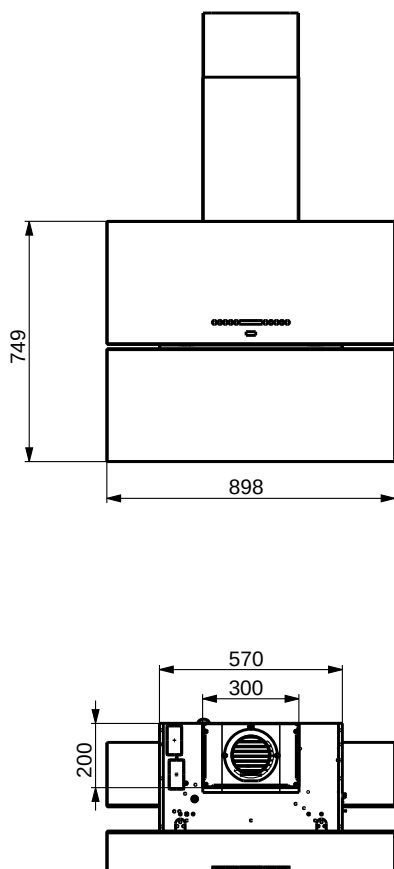
EIGENSCHAPPEN

Onderdelen

Ref.	Aantal	Productonderdelen
1	1	Afzuigkap compleet met: Bedieningen, Lichtgroep, Afzuiggroep, Filters
2.1	1	Bovenstuk Schouw
2.2	1	Onderstuk Schouw
8	1	Richtingsrooster Luchtuitlaat
9	1	Reductieflens 150-120
16	1	Deksel filterversie
Ref.	Aantal	Installatieonderdelen
7.2.1	2	Bevestigingsstangen Bovenstuk Schouw
11	6	Pluggen
11a	2	Pluggen SB 12/10
12a	6	Schroeven 4,2 x 44,4
12c	10	Schroeven 2,9 x 6,5
12e	2	Schroeven 2,9 x 9,5
Aantal	Documentatie	
1	Gebruiksaanwijzing	

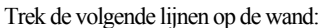


Buitenafmetingen



NL

6



- een verticale lijn tot aan het plafond of tot aan de bovenlimiet, in het midden van de zone waar U de afzuigkap wenst te installeren;
- een horizontale lijn op minimum 960 mm boven de kookplaat.
- Teken een punt **(1)** af op de horizontale lijn op 249 mm rechts van de verticale referentielijn.
- Herhaal deze handeling aan de linkerkant van de verticale lijn en controleer of beide punten op gelijke hoogte liggen.
- Teken, zoals aangegeven, een referentiepunt **(2)** af dat op 210 mm van de verticale lijn ligt én op 458 mm boven de kookplaat.
- Herhaal deze handeling aan de andere kant van de verticale lijn en controleer of beide punten op gelijke hoogte liggen.
- Boor op de afgetekende punten **(1)** gaten van $\varnothing$ 12 mm.
- Boor op de afgetekende punten **(2)** gaten van $\varnothing$ 8 mm.
- Schuif de pluggen met stang **11a** in de gaten **(1)** en aanschroeven.
- Schuif de plug **11** in de gaten **(2)**.
- Plaats, zoals aangegeven, de stang **7.2.1** op 1-2 mm van het plafond of van de bovenlimiet en lijn het midden van de stang (zie inkepingen) uit op de verticale referentielijn.
- Teken de middelpunten van de gaten in de stang af.
- Plaats, zoals aangegeven, de stang **7.2.1** op X mm onder de eerste stang (X = hoogte van het bovenstuk van de bijgeleverde schouw), en lijn het midden ervan (inkepingen) uit op de verticale referentielijn.
- Teken de middelpunten van de gaten in de stang af.
- Boor op de afgetekende punten gaten van $\varnothing$ 8 mm.
- Schuif de pluggen **11** in de gaten.
- Bevestig de stangen met behulp van de bijgeleverde schroeven **12a** (4,2 x 44,4).

Montage van de afzuigkap

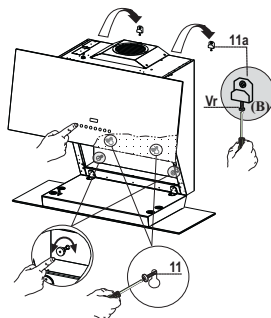
- Stel de twee schroeven **Vr** van de beugels **11a** op het begin van de aanslag (**B**) af.
- Haak de afzuigkap aan de 2 beugels **11a**.
- Sluit de afzuigkap op het elektriciteitsnet aan met een tweepolige schakelaar ertussen met een opening tussen de contacten van minstens 3mm.
- Open het bovenste paneel. (Zie de paragraaf GEBRUIK)
- Open het onderste paneel door hem met uw handen naar beneden te trekken.
- Verwijder de vetfilters met behulp van de handgrepen.
- Draai vanuit de binnenkant van de afzuigkap aan de schroeven **Vr** om de behuizing van de afzuigkap uit te lijnen.

Opgelet : in geval van onregelmatigheden van de wand , die een niet perfecte nivellering van de glazen schijven veroorzaken , de aan de binnekant van de kap bevindende regelingsknoppen gebruiken.

- Draai de veiligheidsschroef **11** aan.
- Monteer de vetfilters weer en sluit het bovenste paneel. (Zie de paragraaf GEBRUIK)
- Koppel de afzuigkap los van het elektriciteitsnet.

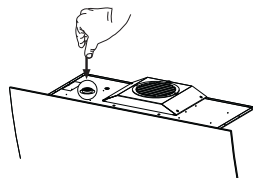
Let op: als het paneel tijdens het openen of sluiten een obstakel tegenkomt, wordt hij geblokkeerd. Als het obstakel wordt weggenomen en opnieuw op de toets wordt gedrukt, gaat het paneel open.

Let op: controleer bij een storing de zekering.



Vervangen van de zekering

- De zekering bevindt zich links boven. Draai de zekeringhouder volgens de aanwijzingen en vervang de zekering door een exemplaar met dezelfde eigenschappen.

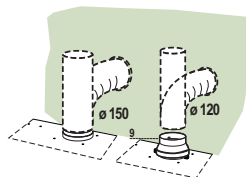


Aansluitingen

LUCHTUITLAAT AFZUIGVERSIE

Bij installatie in afzuigversie, moet u de wasemkap met de uitlaatleiding verbinden door middel van een starre of buigzame leiding van $\varnothing 150$ of 120 mm, naar keuze van de installateur.

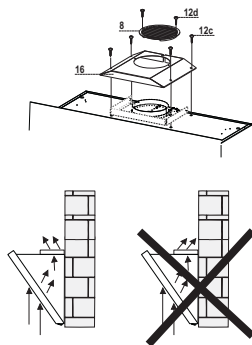
- Voor verbinding met een leiding van $\varnothing 120$ mm, moet de reductieflens **9** op de uitlaat van de wasemkap worden aangebracht.
- Zet de leiding vast met geschikt leidingklemmen. Het benodigde materiaal wordt niet bij de wasemkap geleverd.
- Verwijder de eventuele geurfilters met actieve koolstof.



LUCHTUITLAAT FILTERVERSIE

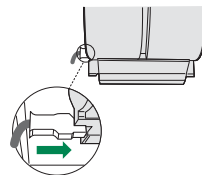
Om het model met luchtcirculatie te installeren moet de optionele kit Actief koolstofpatroon worden aangeschaft.

- Verwijder het hoekelement van de schouw.
- Bevestig het filterdeksel op de luchtuitgang met behulp van de vier schroeven **12c** (2,9 x 6,5).
- Bevestig het richtingsrooster **8** op de uitlaat van de gerecirculeerde lucht met 2 van de bijgeleverde schroeven **12d** (2,9 x 9,5).



ELEKTRISCHE AANSLUITING

- Sluit de afzuigkap opnieuw aan op de netspanning.
- Druk gedurende minstens 2 Seconden op Toets “A” (Zie ook Paragraaf “Gebruik”) om het bovenste paneel te openen.
- Verwijder de vetfilters (Zie ook Paragraaf “Onderhoud”) en controleer of de connector van de voedingskabel correct in het contact van de afzuigkap zit.



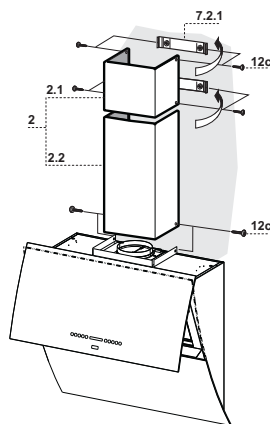
Montage van de schouw

Bovenstuk van de schouw

- De twee zijplaten enigszins openen, ze vasthaken achter de beugels **7.2.1** en ze weer zo ver mogelijk sluiten.
- Aan de zijkant aan de beugel bevestigen met de 4 bijgeleverde schroeven **12c**.

Onderstuk van de schouw

- De twee zijplaten van de schouw enigszins openen, ze vasthaken tussen het bovenstuk van de schouw en de wand en ze weer zo ver mogelijk sluiten.
- Bevestig het onderstuk aan de zijkanten aan de wasemkap met 2 van de bijgeleverde schroeven **12c**.



GEBRUIK

Bedieningspaneel



Toets	Functie	Display
A	Gesloten paneel: als ongeveer 2 seconden op deze toets wordt gedrukt, gaat het paneel open en start de motor op de laatst ingestelde snelheid. Open paneel: als kort op deze toets wordt gedrukt gaat de motor uit of aan.	Toont de ingestelde snelheid.
B	Verlaagt de bedrijfsnelheid.	De brandende segmenten nemen af.
C	Verhoogt de bedrijfsnelheid.	De brandende segmenten nemen toe.
D	Schakelt de hoge snelheid in/uit. Deze snelheid is op 10 minuten ingesteld. Daarna gaat het systeem weer op de eerder ingestelde snelheid werken. Geschikt voor het opvangen van de maximale uitstoot van kookdampen. Deze functie kan niet worden geactiveerd als de 24H-functie actief is. Als de toets ongeveer 5 seconden ingedrukt wordt gehouden als alle belastingen (motor+verlichting) uitgeschakeld zijn en er geen alarmen actief zijn, dan wordt het alarm van de actieve koolstoffilters in- of uitgeschakeld .	1 knippert en alle segmenten op het display branden. "C" knippert 2 maal – Alarm aan. "C" knippert 1 maal – Alarm uit.
E	Schakelt de 24H-snelheid in/uit. Deze snelheid schakelt de motor in op een snelheid waarbij elk uur gedurende 10 minuten 100 m3/h wordt afgezogen. Deze functie kan niet worden ingeschakeld als de Hoge snelheid of de Delay actief is. Als de toets ongeveer 5 seconden ingedrukt wordt gehouden als alle belastingen (motor+verlichting) uitgeschakeld zijn en er geen alarmen actief zijn, dan wordt de afstandsbediening in- of uitgeschakeld .	Toont 24 en de segmenten op het display gaan op cyclische wijze branden. (2 maal knipperen ledbalk van de motor)– Afstandsbediening aan. (1 maal knipperen ledbalk van de motor)– Afstandsbediening uit.
F	Schakelt Delay in/uit. Kan bij ingeschakelde motor worden geactiveerd (met uitzondering van de Hoge snelheid en de 24H-functie), schakelt de automatische uitschakeling van de motor en van de verlichting in met een vertraging van 30 minuten. Als deze toets 5 seconden wordt ingedrukt, wordt de toetsenblokkering in- / uitgeschakeld , bijvoorbeeld om het glas schoon te maken.	Toont het symbool van een klok.
G	Reset het alarm van de verzadiging van de filters door ongeveer 3 seconden op de toets te drukken wanneer alle belastingen uitgeschakeld zijn (motor+ verlichting)	Na 100 bedrijfsuren wordt het druppelsymbool getoond om de verzadiging van de metalen filters te signaleren. Na 200 bedrijfsuren wordt C getoond om de verzadiging van de actieve koolstoffilters te signaleren.
H	Wijzigt de lichtsterkte op cyclische wijze bij elke druk op de toets.	-
I	Gesloten paneel: als ongeveer 2 seconden op deze toets gedrukt wordt, gaat het paneel voor de helft open en gaan de lichten op de maximale sterkte branden met de mogelijkheid om deze te wijzigen met de toets H . - Als opnieuw op deze toets gedrukt wordt, gaan de lichten uit en wordt het paneel gesloten. - Als op de toets A wordt gedrukt, zijn de lichten uit en werkt de motor alleen op de eerste twee snelheden. Open paneel: als kort op deze toets wordt gedrukt gaan de lichten aan of uit.	-
L	Gesloten paneel: als ongeveer 2 seconden op deze toets wordt gedrukt, gaat het paneel open, gaat de motor op de derde snelheid werken en branden de lichten op de maximale sterkte. Open paneel: als ongeveer 2 seconden op deze toets wordt gedrukt, gaat alles uit, motor en verlichting. Hierbij wordt elke actieve functie gereset en wordt het paneel gesloten.	-

Let op:

Het paneel heeft tijdens het openen en sluiten een beveiliging die bij een blokkering van de beweging de looprichting maximaal 6 maal probeert om te keren, voordat de definitieve blokkering met een knipperende animatie “” wordt signaleerd. Nu kan het obstakel dat de beweging blokkeert worden verwijderd. Druk daarna 2 seconden op de toets L. Het paneel probeert maximaal 6 maal om open of dicht te gaan voordat naar de geblokkeerde situatie wordt teruggekeerd als de beweging niet lukt. In dit geval moet contact worden opgenomen met de technische servicedienst.

AFSTANDSBEDIENING

Dit apparaat kan met behulp van een afstandsbediening worden bestuurd. Deze werkt op alkaline zinkkoolstof batterijen van 1,5 V van het standaardtype LR03-AAA (niet inbegrepen).

- Bewaar de afstandsbediening niet in de buurt van warmtebronnen.
- De batterijen mogen na gebruik niet in het milieu terecht komen, gooi ze in de hiervoor bestemde afvalbakken.



Bedieningspaneel van de afstandsbediening



	Motor	Gesloten paneel: het paneel wordt geopend en de motor wordt op de laatst ingestelde snelheid ingeschakeld.
		Open paneel: aan/uit motor
		Als deze toets 2 seconden wordt ingedrukt: a) Bij geopend paneel motor + verlichting uit. b) Bij gesloten paneel wordt het paneel geopend en verlichting + motor aan.
		Verlaagt de werkingssnelheid bij elke druk.
		Verhoogt de werkingssnelheid bij elke druk.
	Hoogste snelheid	Schakelt de functie van de hoge snelheid in
	Delay	Schakelt de Delay-functie in
		Als deze toets 2 seconden wordt ingedrukt: de 24H-functie wordt in-/uitgeschakeld
	Verlichting	Gesloten paneel: het paneel wordt voor de helft geopend en de verlichting wordt op de hoogste lichtsterkte ingeschakeld.
		Paneel voor de helft geopend: de verlichting wordt uitgeschakeld en het paneel gesloten.
		Open paneel: aan/uit verlichting

ONDERHOUD

Metalen Vetfilters

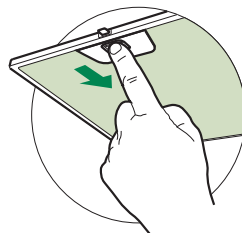
Deze filters zijn ook afwasbaar in de vaatwasmachine en moeten gereinigd worden wanneer op het display het **Druppel** symbool verschijnt of eens in de 2 maanden of zelfs vaker indien U de afzuigkap zeer intensief gebruikt.

Reset van het alarmsignaal

- Druk gedurende minstens 2 seconden op toets **G**.

Schoonmaak van de Filters

- Om het paneeltje te openen, drukt U ongeveer 1 seconde op Toets **A** (Zie paragraaf GEBRUIK).
- Verwijder de filters één voor één door ze naar de achterkant van de groep te duwen en ze gelijktijdig naar beneden te trekken.
- Was de filters zonder ze te vouwen en laat ze drogen alvorens ze weer terug te plaatsen. (Na verloop van tijd is het mogelijk dat de oppervlakte van de filter een kleurverandering ondergaat, maar dit benadeelt de efficiëntie van de filter helemaal niet.)
- Plaats de vetfilters terug en let er hierbij op dat de handgreep zichtbaar blijft.



Geurfilters met actieve koolstof (Model met luchtcirculatie)

Dit filter is niet afwasbaar en niet regenererbaar en moet worden vervangen wanneer het symbool **C** verschijnt of in elk geval om de 4 maanden. De alarmsignalering moet vooraf worden geactiveerd.

Activering van het alarmsignaal

- Bij afzuigkappen met luchtcirculatie moet het alarmsignaal ten teken dat de filters verzadigd zijn geactiveerd worden op het moment van de installatie of daarna.
- Schakel de lampen en de zuigmotor uit.
- Druk ongeveer 5 seconden op de toets **D** om de actieve koolstoffilters in/uit te schakelen.
 - Het symbool **C** knippert 2 maal. Alarm verzadiging actief koolstoffilter AAN
 - Het symbool **C** knippert 1 maal. Alarm verzadiging actief koolstoffilter UIT

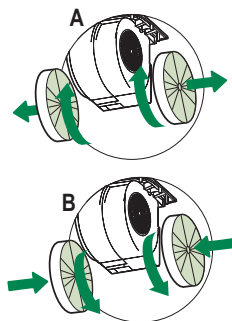
VERVANGING GEURFILTER MET ACTIEVE KOOLSTOF

Reset van het alarmsignaal

- Druk gedurende minstens 2 seconden op toets **G**.

Vervanging van de Filter

- Om het paneeltje te openen, drukt U ongeveer 1 seconde op Toets **A** (Zie paragraaf GEBRUIK).
- Verwijder de vetfilters.
- Verwijder de verzadigde geurfilters met actieve koolstof, zoals aangegeven (**A**).
- Monteer de nieuwe geurfilters, zoals aangegeven (**B**).
- Monteer opnieuw de metalen vetfilters.



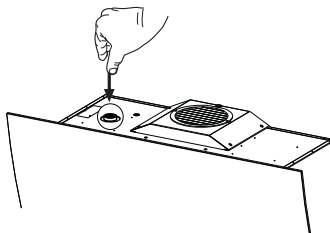
Aydınlatma

Uyarı: Bu ürün, beyaz ile donatılmıştır EN 60825-1 göre 1M sınıfı LED: 1994 + A1: 2002 + A2::: 7μW 2001 maksimum optik güç @ 439nm yayılan. büyüteç, optik aletler (dürbün ile doğrudan görmek Don't).

- Değişimi için temas Teknik Destek lütfen. ("Temas teknik destek satın almak için lütfen).

Vervangen van de zekering

- De zekering bevindt zich links boven. Draai de zekeringhouder volgens de aanwijzingen en vervang de zekering door een exemplaar met dezelfde eigenschappen.



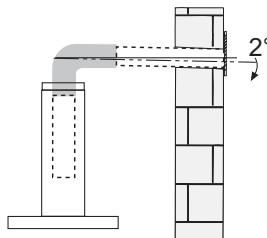
RÅD OG ANVISNINGER

⚠ Denne brugervejledning gælder for flere versioner af apparatet.

Der fremstilles muligvis enkelte dele af tilbehøret, der ikke vedrører jeres apparat.

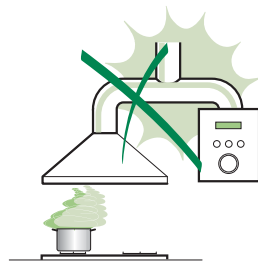
INSTALLATION

- Producenten kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle skader, der skyldes ukorrekt eller forkert installation.
- Den mindst tilladelige sikkerhedsafstand mellem komfurets top og emhættens underside er 650 mm (nogle modeller kan installeres lavere, jævnfør afsnittene vedrørende ydre mål og installation).
- Kontrollér, at lysnetsspændingen er den samme som den spænding, der er angivet mærkepladen, der sidder på inde i emhætten.
- For Klasse I apparater skal det også kontrolleres, at elforsyningen er forsynet med jord.
- Emhætten kobles til aftrækskanalen ved hjælp af et rør med en min.-diameter på 120 mm. Afstanden fra emhætten til kanalen skal være så kort som mulig.
- Emhætten må ikke tilsluttes en kanal, der fører forbrændingsgasser ud i det fri (oliefyr, brændeovne etc.).
- Hvis emhætten skal anvendes i forbindelse med ikke-elektriske apparater (f.eks. gaskomfur, gaskogebål), skal det sikres, at lufttilgangen til rummet er tilstrækkelig, så aftræksgasserne ikke slår tilbage. Køkkenet skal have en åbning, der har direkte forbindelse til det fri, så der er sikret en tilstrækkelig mængde ren luft. Der opnås en korrekt, risikofri anvendelse, når det maksimale undertryk i rummet ikke overstiger 0,04 mBar.
- Hvis forsyningskablet er defekt, skal det erstattes af fabrikanten eller af det tekniske servicecenter for at forebygge enhver risiko.



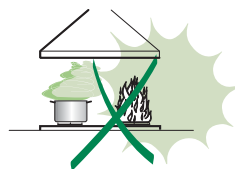
ANVENDELSE

- Emhætten er udelukkende beregnet til at fjerne em og lugte i køkkener i private husholdninger.
- Emhætten må kun anvendes til det formål, hvortil den er konstrueret.
- Der må ikke forekomme høj åben ild under emhætten, mens den anvendes.
- Justér brænderen, så flammerne er rettet direkte mod bunden af panden/grøden – de må ikke nå ud over kanten af bunden.
- Frituregryder skal under brug holdes under konstant opsyn: kogende varm olie kan sprøjte ind i flammerne.
- Emhætten må ikke anvendes af børn og personer, som ikke ved, hvordan den betjenes.
- Apparatet er ikke beregnet til at skulle anvendes af mindre børn eller svækkede personer uden opsyn.
- Undlad at flambe retter under emhætten; der opstår ellers brandfare.
- Dette apparat må ikke anvendes af personer (derunder børn) med nedsatte psykiske, sensoriske eller sindsmæssige evner, eller personer uden erfaring eller tilstrækkeligt kendskab, med mindre de overvåges eller oplæres i brug af apparatet af personer, der er ansvarlige for deres sikkerhed.
- Børn skal overvåges for at undgå, at de leger med apparatet.
- "GIV AGT: De tilgængelige dele kan blive meget varme, hvis de anvendes med kogeapparater."



VEDLIGEHOLDELSE

- Inden apparatet skal vedligeholdes eller rengøres, skal der slukkes for det eller stikket skal tages ud af stikkontakten.
- Rengør og/eller udskift filtrene iht. det angivne tidsinterval (Brandbare).
- Rengør emhætten ved hjælp af en fugtig klud og et neutralt flydende rengøringsmiddel.



Symbol  på produktet eller på pakken angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet overgives til en affaldsstation for behandling af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sørge for at dette produkt bliver bortskaffet på den rette måde, hjælper du med til at forebygge eventuelle negative påvirkninger af miljøet og af personers helbred, der ellers kunne forårsages af forkert bortskaffelse af dette produkt. Kontakt det lokale kommunekontor, affaldsselskab eller den forretning, hvor produkt er købt, for yderligere oplysninger om genanvendelse af dette produkt.

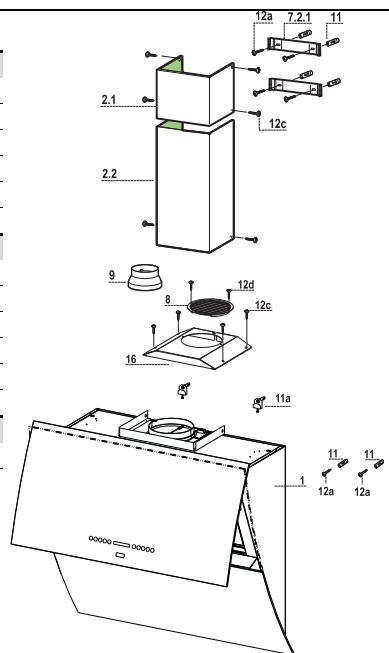
APPARATBESKRIVELSE

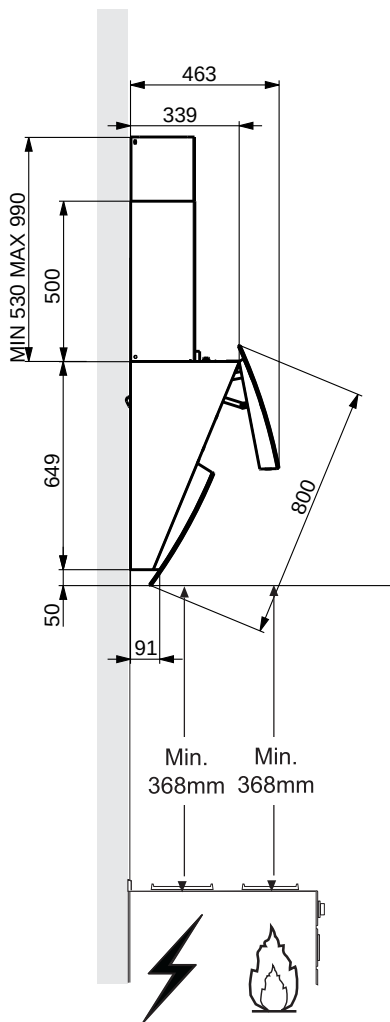
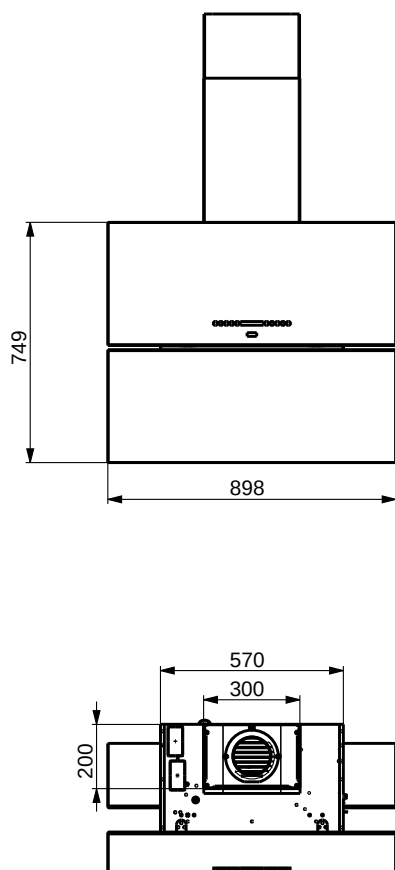
Dele

Ref.	Antal	Emhættens dele
1	1	Emhætte med styreenhed, lys, blæserenhed og filtre
2.1	1	Aftrækskanalens øverste del
2.2	1	Aftrækskanalens nederste del
8	1	Luftaftræksrist
9	1	Reduktionsflange Ø 150-120 mm
16	1	Dæksel til emhætter med recirkulation

Ref.	Antal	Installationsdele
7.2.1	2	Monteringsbeslag til øverste del af aftrækskanalen
11	6	Rawlplugs
11a	2	Rawlplugs SB 12/10
12a	6	Skruer 4,2 x 44,4
12c	10	Skruer 2,9 x 6,5
12e	2	Skruer 2,9 x 9,5

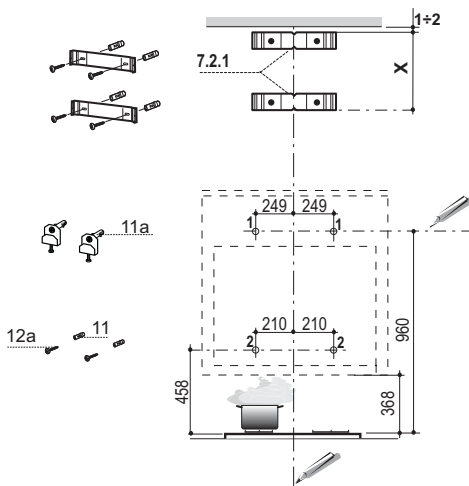
Antal	Dokumentation
1	Betjeningsvejledning





INSTALLATION

Boring i væg og fastgørelse af beslag

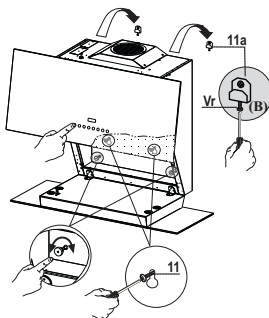


Som første skridt følges nedenstående trin:

- Tegn en lodret linje på væggen op til loftet eller den øverste grænse for at markere midten af, hvor emhætten skal placeres.
- Tegn en vandret linje mindst 960 mm over kogepladen.
- Markér et punkt (1) på den vandrette linje 249 mm til højre for den lodrette fikslinje.
- Gentag dette på den anden side. Sørg for, at de to markerede punkter er lige over for hinanden.
- Markér et fikspunkt (2) som vist 210 mm fra den lodrette fikslinje og 458 mm over kogepladen.
- Gentag dette på den anden side. Sørg for, at de to markerede punkter er lige over for hinanden.
- Bor i de markerede punkter (1) med et $\varnothing$ 12 mm bor.
- Bor i de markerede punkter (2) med et $\varnothing$ 8 mm bor.
- Sæt beslagskruerne **11a** i hullerne (1), og stram skruerne.
- Sæt rawlplug **11** i hullerne (2).
- Placer beslaget **7.2.1** på væggen som vist ca. 1-2 mm fra loftet eller den øverste grænse, idet beslagets midte (hakket) placeres på den lodrette fikslinje.
- Sæt et mærke på væggen i midten af beslagets huller.
- Placer beslaget **7.2.1** på væggen som vist X mm under det første beslag (X = højden af den øverste del af aftrækskanalen), idet beslagets midte (hakket) placeres på den lodrette linje.
- Sæt et mærke på væggen i midten af beslagets huller.
- Bor huller ($\varnothing$ 8 mm) i alle de markerede midterpunkter.
- Sæt rawlpluggene **11** i hullerne.
- Fastgør beslagene ved brug af de medfølgende skruer **12a** (4,2 x 44,4).

Montering af emhættens hoveddel

- Stil beslagene **11a** to skruer **Vr** ved begyndelsen af deres vandring (**B**).
- Sæt emhættens hoveddel på de 2 beslag **11a**.
- Forbind emhætten til netforsyningen ved at indsætte en 2-pols afbryder, hvis kontakter har en åbning på mindst 3mm.
- Åbn det øverste panel. (se afsnittet ANVENDELSE)
- Åbn den nederste dør ved at trække den nedad med hænderne.
- Fjern fedtfiltrene ved at indvirke på de dertil beregnede håndtag.
- Indvirk på skruerne **Vr** inden i emhættens hoveddel for at nivellere emhættens hoveddel.



Advarsel: I tilfælde af uregelmæssigheder i muren, der forårsager manglende ligestilling af glaspanelerne, skal man indvirke på knop-
perne inde i emhættens hoveddel foruden for at foretage ligestillingen.

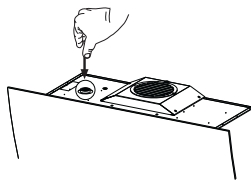
- Skru sikkerhedsskruen **11** fast.
- Sæt fedtfiltrene, og luk det øverste panel. (se afsnittet ANVENDELSE)
- Frakobl emhætten fra netforsyningen.

Advarsel: Hvis døren møder en hindring under åbningen eller lukningen, blokeres den, hindringen fjernes og døren åbnes, når der trykkes på tasten igen.

Advarsel: Kontrollér sikringen i tilfælde af fejl.

Udskiftning af sikring

- Sikringen er placeret øverst til venstre, drej sikringsholderen som vist, og udskift sikringen med en anden med tilsvarende egenskaber.

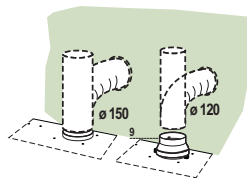


Tilslutninger

AFSKÆRMET UDGAVE LUFTAFTRÆKSYSTEM

Når den afskærmede version installeres, skal emhætten tilsluttes skorstenen ved hjælp af enten et flex- eller et stift rør ø 150 eller 120 mm. Det beslutter installatøren

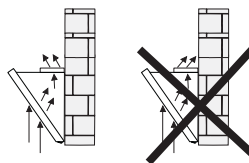
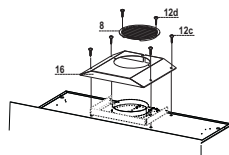
- For at installere en ø 120 mm tilslutning til luftaftræk skal reduktionsflangen **9** sættes på emhættens udtræk.
- Fastgør røret på plads ved hjælp af tilstrækkeligt med rørholdere (ikke medleveret).
- Fjern alle aktive kulfiltre.



LUFTAFTRÆK TIL EMHÆTTE MED RECIRKULATION

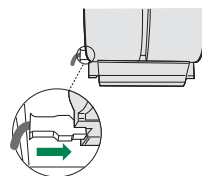
For at kunne installere en emhætte med recirkulation skal der købes et kulfiltersæt (ekstraudstyr).

- Fjern aftrækskanalens monteringsvinkelbeslag.
- Skru filterets dæksel fast på emhættens aftræk med de fire skruer **12c** (2,9 x 12,5).
- Fastgør luftaftræksristen **8** på emhættens aftræk med de to medfølgende skruer **12d** (2,9 x 9,5).



ELTILSLUTNING

- Tilslut emhætten til elnettet.
- Åbn det øverste panel ved at holde **A**-knappen nede (Se afsnittet om betjening) i mindst 2 sekunder.
- Fjern metalfiltrene (Se afsnittet om vedligeholdelse), og sørg for, at strømkablets kontaktstik er korrekt anbragt i emhættens stikkontakt.



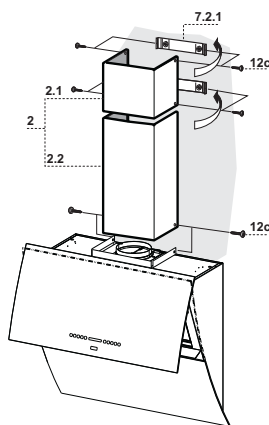
Montering af aftræk

Øverste del af aftrækskanalen

- Udvid let de to sider på den øverste aftrækskanal og hæng dem bag ved bøjlerne **7.2.1**, idet der sørges for, at de sidder godt.
- Fastgør de to sider til bøjlerne ved hjælp af de 4 skruer **12c** (2,9 x 9,5), der følger med.

Sænk aftrækskanalen

- Udvid let de to sider på aftrækket og hæng dem mellem det øverste aftræk og væggen, idet der skal sørges for, at de sidder godt.
- Fastgør den nederste del lateralt til emhætten ved hjælp af de 2 skruer **12c** (2,9 x 9,5), der medfølger.



Betjeningspanel



Tast	Funktion	Display
A	Lukket låge: Hvis tasten holdes trykket nede i cirka 2 sekunder, åbnes lågen, og motoren starter på den sidste indstillede hastighed. Åben låge: Hvis der trykkes på den i kort tid, slukkes eller tændes der for motoren.	Viser den indstillede hastighed.
B	Nedsætter driftshastigheden.	Nedsætter antallet af tændte segmenter.
C	Sætter driftshastigheden op.	Øger antallet af tændte segmenter.
D	Aktiverer/Inaktiverer den intensive hastighed. Denne hastigheds varighed er indstillet til 10 minutter, hvorefter systemet automatisk går tilbage til den sidste indstillede hastighed. Er i stand til at klare selv den kraftigste os fra madlavningen. Kan ikke aktiveres, hvis 24H er aktiv. Alarmen for filtrene med aktivt kul aktiveres/inaktiveres ved at trykke og holde tasten trykket nede i cirka 5 sekunder, når alle belastninger er slukket (motor + lys), og ingen alarmer er udløst.	I blinker, og samtlige segmenter på displayet er tændte. 2 blink med ordlyden “C” – Alarm aktiveret. 1 blink med ordlyden “C” – Alarm inaktiveret.
E	Aktiverer/Inaktiverer 24H-hastigheden. Denne hastighed aktiverer motoren ved en hastighed, der giver mulighed for udsugning af 100 m3/h i 10 minutter i timen. Kan ikke aktiveres, hvis Intensiv eller Delay er aktiveret. Fjernstyringen aktiveres/inaktiveres ved at holde tasten trykket nede i cirka 5 sekunder, når alle belastninger er slukket (motor + lys), og ingen alarmer er udløst.	Viser 24, og segmenterne på displayet tænder cykklisk. (2 blink med motorbjælke) – Fjernstyring aktiveret. (1 blink med motorbjælke) – Fjernstyring inaktiveret.
F	Aktiverer/Inaktiverer Delay-funktionen. Kan aktiveres, mens motoren er tændt (undtagen Intensiv og 24H), aktiverer automatisk slukning af motoren og lyset med 30 minutters forsinkelse. Tastaturblokeringen aktiveres/inaktiveres (for eksempel i forbindelse med rengøring af ruden) ved at holde tasten trykket nede i cirka 5 sekunder.	Viser et ursymbol. Lysdioderne tænder og udfører en tændingssekvens.
G	Foretager Reset af alarmen for mætning af filtrene ved at holde tasten trykket nede i cirka 3 sekunder, når alle belastninger er slukket (motor + lys).	Efter 100 driftstimer vises symbolet med en Dråbe for at gøre opmærksom på mætning af metalfiltrene. Efter 200 driftstimer vises C for at gøre opmærksom på mætning af filtrene med aktivt kul.
H	Lysstyrken ændres ved hvert tryk på tasten.	-
I	Lukket låge: Hvis tasten holdes trykket nede i cirka 2 sekunder, åbnes lågen halvvejs, og lysene tændes med maksimal styrke med mulighed for at ændre styrken med tasten H . - Hvis der trykkes på tasten igen, slukkes lysene, og lågen lukkes. - Hvis der trykkes på tasten A , slukkes lysene, og motoren fungerer kun ved de første to hastigheder. Åben låge: Hvis der trykkes på den i kort tid, slukkes eller tændes der for lysene.	-
L	Lukket låge: Hvis tasten holdes trykket nede i cirka 2 sekunder, åbnes lågen, motoren tændes ved tredje hastighed, og lysene tændes med maksimal styrke. Åben låge: Hvis tasten holdes trykket nede i cirka 2 sekunder, slukkes det hele, både motor og lys, alle aktiverede funktioner nulstilles, og lågen lukkes.	-

Advarsel:
Lågen er udstyret med en beskyttelse. Hvis lågen møder en hindring under åbningen eller lukningen, skifter den retning op til 6 gange, inden det blinkende symbol “” viser, at lågen er blokeret. Fjern om muligt hindringen, og hold tasten **L** trykket nede i 2 sekunder. Lågen forsøger at lukke eller åbne yderligere 6 gange. Hvis bevægelsen fortsat er hindret, blokeres lågen på ny. I dette tilfælde rettes henvendelse til det tekniske servicecenter.

FJERNBETJENING

Denne enhætte kan styres ved hjælp af en fjernbetjener, der fungerer med 1,5V alkaliske carbon-zink batterier af standardtypen LR03-AAA (ikke medleveret).

- Fjernbetjeningen må ikke anbringes i nærheden af varmekilder.
- Batterierne må ikke bortskaffes i naturen, men skal lægges i de specielle beholdere.



Betjeningspanel – fjernstyring



⏻	Motor	Lukket låge: Åbner lågen og tænder motoren ved den senest indstillede hastighed.
		Åben låge: Tænder/slukker motoren.
		Trykket nede i 2 sekunder: a) Åben låge: Slukker motoren + lyset. b) Lukket låge: Åbner lågen og tænder lyset + motoren.
—		Hvert tryk reducerer driftshastigheden.
+		Hvert tryk øger driftshastigheden.
ⓘ	Intensiv	Aktiverer Intensiv funktionen.
⌚	Delay	Aktiverer Delay funktionen.
		Trykket nede i 2 sekunder: Tænder/slukker 24 timers funktionen.
☀	Lys	Lukket låge: Åbner lågen på klem og tænder lyset ved maks. lysstyrke.
		Låge på klem: Slukker lyset og lukker lågen.
		Åben låge: Tænder/slukker lyset.

VEDLIGEHODELSE

Metalfedtfiltre

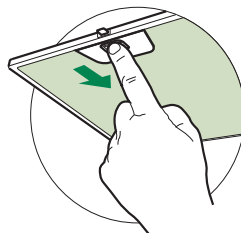
Filtrene kan vaskes i opvaskemaskine. De skal vaskes, når **spændings**-symbolet vises på displayet, og under alle omstændigheder hver anden måned eller endnu hyppigere ved særligt omfattende brug af emhætten.

Nulstilling af alarm

- Hold **G**-knappen nede i mindst 2 sekunder.

Rengøring af filtre

- Åbn det øverste panel ved at holde **A**-knappen nede i 1 sekund (se afsnittet om betjening).
- Fjern filtrene et ad gangen ved at skubbe dem bagud mod emhættens bagside og samtidig trække dem nedad.
- Undgå, at filtrene på nogen måde bøjes, når de vaskes. Sørg for, at filtrene er helt tørre, før de sættes i emhætten igen. (Farven på filterets overflade kan ændre sig med tiden, men dette har ingen indflydelse på filterets effektivitet).
- Sørg for, at filtrene er anbragt korrekt, så håndtaget vender udad, når filtrene sættes i emhætten.



Lugtfiltre med aktivt kul (filtrerende version)

Det kan hverken vaskes eller genbruges. Det skal udskiftes, når symbolet **C** vises på displayet eller mindst hver 4. måned. Alarmsignalet skal aktiveres forudgående.

Aktivering af alarmsignalet

- På enhættet af den filtrerende version skal alarmsignalet for mætning af filtrene aktiveres ved installationen eller senere.
- Sluk lysene og udsugningsmotoren.
- Tryk på tasten **D** i cirka 5 sekunder for at aktivere/inaktivere filtrene med aktivt kul.
 - 2 blink med symbolet **C**: Alarmsignalet for mætning af filter med aktivt kul **AKTIVERET**
 - 1 blink med symbolet **C**: Alarmsignalet for mætning af filter med aktivt kul **INAKTIVERET**

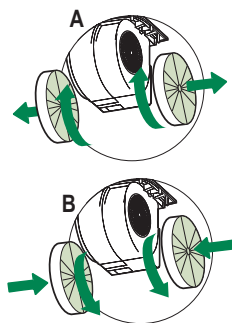
UDSKIFTNING AF KULFILTER

Nulstilling af alarm

- Hold **G**-knappen nede i mindst 2 sekunder.

Udskiftning af filter

- Åbn det øverste panel ved holde **A**-knappen nede i ca. et sekund (se afsnittet om betjening).
- Afmonter metalfiltrene.
- Afmonter det mættede kulfilter som vist **(A)**.
- Sæt de nye filtre i som vist **(B)**.
- Sæt metalfedtfiltrene på plads.



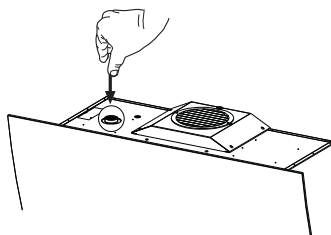
Belysning

Advarsel: Dette apparat er udstyret med en hvid lysdiode (klasse 1M) jf. standarden EN 60825-1:1994 + A1:2002 + A2:2001; maks. udsendt optisk effekt v. 439 nm: 7 μ W. Betragt ikke lysdioden med brug af optisk udstyr (kikkert, forstørrelsesglas osv.).

- Udskiftning skal ske hos det tekniske servicecenter. Bestilling kan ske hos det tekniske servicecenter.

Udskiftning af sikring

- Sikringen er placeret øverst til venstre, drej sikringsholderen som vist, og udskift sikringen med en anden med tilsvarende egenskaber.



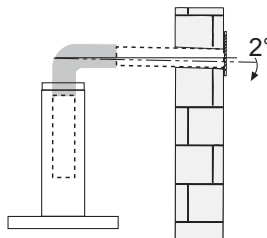
REKOMMENDATIONER OCH TIPS

⚠ Denna bruksanvisning är förutsedd för flera versioner av apparaten.

Det är möjligt att vissa enskilda utrustningsdetaljer, inte berör din apparat.

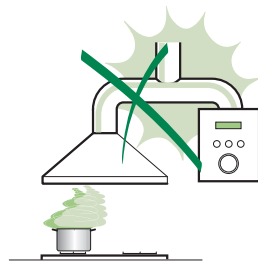
INSTALLATION

- Tillverkaren åtar sig inget ansvar för fel som beror på felaktig eller olämplig installation.
- Minsta tillåtna avstånd mellan spishäll och köksfläkt är 650 mm (vissa modeller kan installeras på en lägre höjd, se avsnitten mått och installation).
- Kontrollera att matningsnätets spänning motsvarar den som anges på märkskylten inuti köksfläkten.
- För Klass I-apparater, kontrollera att matningsnätet ger effektiv jordning.
- Anslut fläkten till frånluftkanalen via ett rör med en diameter på minst 120 mm. Anslutningsröret skall hållas så kort som möjligt.
- Anslut inte köksfläkten till frånluftkanaler som leder förbränningsgaser (från pannor, eldstäder etc.).
- Om fläkten används tillsammans med icke-elektriska spisar (t.ex. gasspisar) måste tillräcklig ventilation garanteras i lokalen för att förhindra backflöde av förbränningsgaser. Köket måste ha ett tilluftdon med direkt anslutning mot ytterluft för att garantera inflöde av friskluft. Korrekt är riskfri användning säkerställd när det maximala undertryck i lokalen inte överstiger 0,04 mbar
- I händelse av skada på kabeln, måste den bytas av tillverkaren eller av den tekniska serviceavdelning, för att undvika risker.



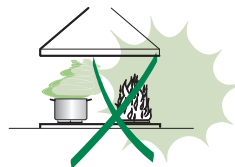
ANVÄNDNING

- Köksfläkten är uteslutande avsedd för hemanvändning, för att eliminera köksos.
- Använd aldrig köksfläkten för andra ändamål än det avsedda.
- Undvik höga flammor under köksfläkten medan fläkten är i drift.
- Justera gaslågan så att flammorna endast berör kokkårets undersida och inte tränger upp längs dess sidor.
- Fritöser måste övervakas kontinuerligt under användning: Överhettad olja kan fatta eld.
- Köksfläkten skall inte användas av barn eller personer som inte är insatta i korrekt användning.
- Apparaten är inte avsedd att användas av barn eller handikappade personer utan övervakning.
- Tillaga inga flamberade maträtter under köksfläkten, då det finns risk för eldsvåda
- Denna apparat får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor, eller av personer utan erfarenhet och kunskap, om inte de är kontrollerade eller instruerade om användningen av apparaten av personer ansvariga för deras säkerhet.
- Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- "VARNING: De åtkomliga delarna kan bli mycket varma om de används med matlagningsapparater."



UNDERHÅLL

- Stäng av apparaten eller skilj den från matningsnätet innan något underhållsarbete utförs.
- Rengör och/eller byt filtren med angivet intervall (Risk för eldsvåda).
- Rengör köksfläkten med en fuktig trasa och neutralt flytande diskmedel.



Symbolen  på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

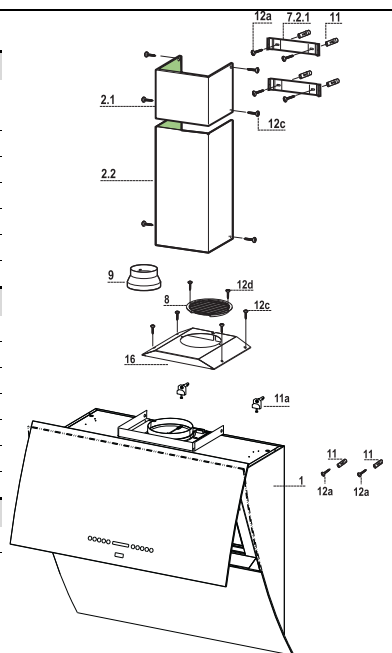
EGENSKAPER

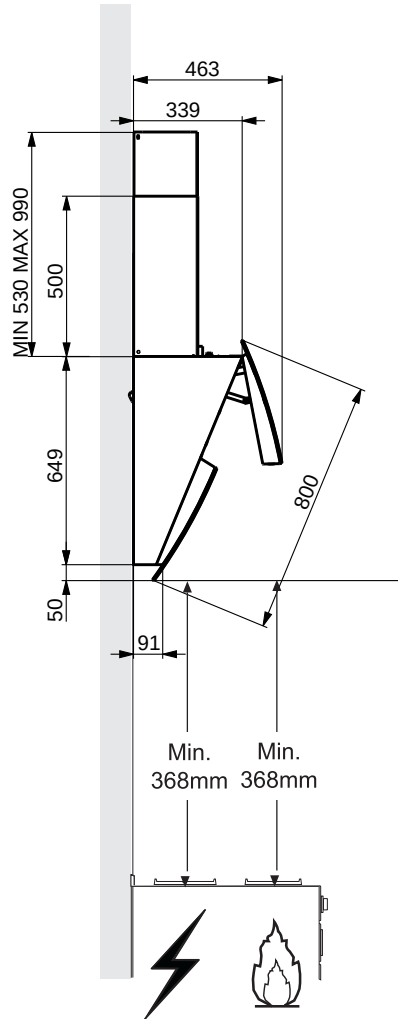
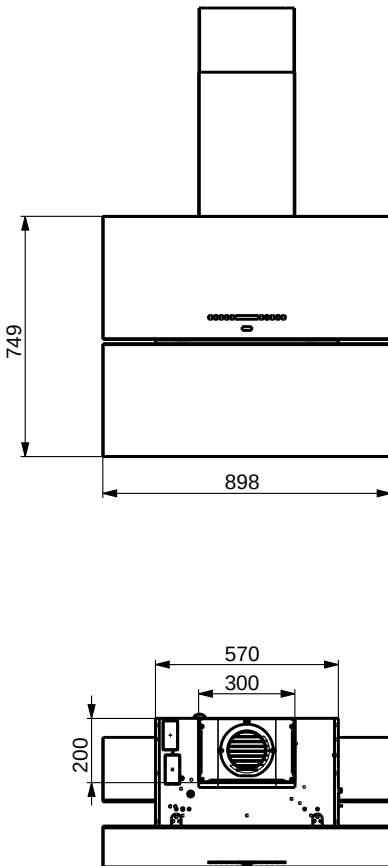
Komponenter

Ref.	Antal	Produktkomponenter
1	1	Köksfläktsstomme komplett med: Reglage, Belysning, Fläktenhet, Filter
2.1	1	Övre skorsten
2.2	1	Undre skorsten
8	1	Riktningsgaller luftutsläpp
9	1	Reduktionsfläs 150-120
16	1	Filterande lock

Ref.	Antal	Installationskomponenter
7.2.1	2	Konsoler för fastsättning av övre skorsten
11	6	Expansionspluggar
11a	2	Expansionspluggar SB 12/10
12a	6	Skrudar 4,2 x 44,4
12c	10	Skrudar 2,9 x 6,5
12e	2	Skrudar 2,9 x 9,5

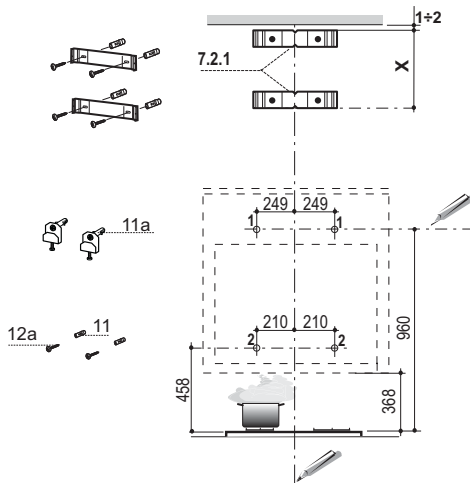
Antal	Dokumentation
1	Bruksanvisning





INSTALLATION

Borring i väggen och fastsättning av konsoler

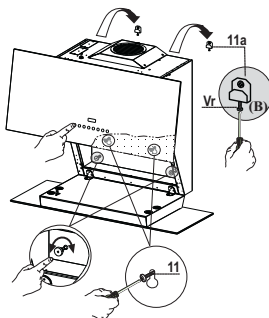


Markera på väggen:

- ett vertikalt streck upp till taket eller max. gränsen, i mitten av köksfläktens monteringsområde;
- en horisontal linje 960 mm min. över kockhällen.
- Markera en punkt (1) på den horisontala linjen vid 249 mm till höger om den vertikala referenslinjen.
- Upprepa detta moment från den motsatta delen, kontrollera nivelleringen.
- Markera som angivet en referenspunkt (2) vid 210 mm från det vertikala referensstrecket, och 458 mm över kockhällen.
- Upprepa detta moment från den motsatta delen, kontrollera nivelleringen.
- Borra $\varnothing$ 12 mm hål i de markerade punkterna (1).
- Borra $\varnothing$ 8 mm hål i den markerade punkten (2).
- Sätt i expansionspluggarna med konsolen **11a** i hålen (1) och skruva fast.
- Sätt i expansionspluggen **11** i hålet (2).
- Placera konsolen **7.2.1** 1-2 mm från taket eller den övre gränsen. Ställ in konsolens mitt (hack) på det vertikala referensstrecket.
- Markera konsolens hål.
- Placera konsolen **7.2.1** X mm under den första konsolen (X = höjd för medföljande övre skorsten) enligt anvisningarna. Ställ in konsolens mitt (hack) på det vertikala referensstrecket.
- Markera konsolens hål.
- Borra $\varnothing$ 8 mm hål i de markerade punkterna.
- Sätt i expansionspluggarna **11** i hålen.
- Fäst konsolerna med de medföljande skruvarna **12a** (4,2 x 44,4).

Montering av köksfläktsstomme

- Justera de två skruvarna **Vr**, på konsolerna **11a**, vid början av förskruvningen (**B**).
- Haka fast köksfläktsstommen på de 2 konsolerna **11a**.
- Anslut köksfläkten till eluttaget och installera en tvåpolig brytare med en öppning på minst 3 mm emellan kontaktarna.
- Öppna den övre panelen (Se avsnitt ANVÄNDNING)
- Öppna den främre luckan genom att dra den med händerna nedåt.
- Ta bort fettfiltren genom att lossa hakarna.
- Nivellera köksfläktsstommen inifrån med skruvarna **Vr**.



Varning: För eventuella ojämnheter på väggen som orsakar den inte perfekta inriktningen av glaspanelerna vrid på de interna kulgreppen invändigt köksfläktsstommen på den undre delen för inriktningen.

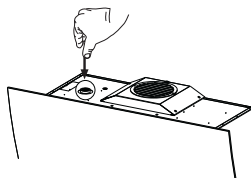
- Skruva fast säkerhetsskruvarna **11**.
- Återmontera fettfiltren, stäng den övre panelen (Se avsnitt ANVÄNDNING).
- Skilj köksfläkten från elnätet.

Varning: Om luckan under öppnings- eller stängningsfasen skulle påträffa ett hinder låses den, genom att avlägsna hindret och på nytt trycka på knappen öppnas luckan.

Varning: I fall av fel kontrollera säkringen.

Byte av säkring

- Säkringen är placerad upptill kvar, vrid säkringshållaren som angivet och byt ut säkringen med en med samma egenskaper.

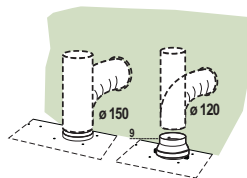


Anslutningar

ANSLUTNING AV VERSION MED FRÅNLUFTKANAL

Vid installation av versionen med frånluftkanal, anslut köksfläkten till skorstenen med slang eller rör, $\varnothing$ 150 eller 120 mm. Installatören kan fritt välja mellan de båda dimensionerna.

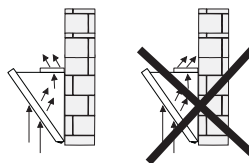
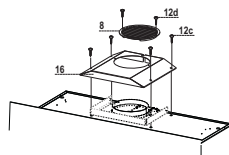
- För att installera en frånluftkanal $\varnothing$ 120 mm, sätt en reducerfläns 9 på köksfläktens luftutsläpp.
- Fixera röret med hjälp av lämpliga rörklämmor (medföljer ej).
- Ta bort eventuella filter med aktivt kol.



Luftutsläpp filtrerande version

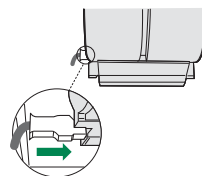
För installation i filtrerande version är det nödvändigt att köpa tillbehörskitet kassett med aktivt kol.

- Avlägsna skorstenens fästvinkel
- Skruva fast det filtrerande locket på luftutsläppet, med fyra skruvar **12c** (2,9 x 6,5).
- Fäst riktningsgallret **8** på utsläppet för återluften med de 2 medföljande skruvarna **12d** (2,9 x 9,5).



ELEKTRISK ANSLUTNING

- Återanslut köksfläkten till elnätet.
- Håll knapp "A" intryckt i mer än 2 sekunder (Se avsnitt "ANVÄNDNING") för att öppna den övre panelen.
- Avlägsna fettfiltren (Se avsnitt "Underhåll") och säkerställ att elkabelns kontaktdon är rätt isatt i utsugningsanordningens uttag



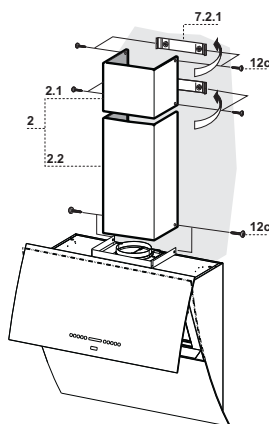
Montering av skorsten

Övre skorsten

- Vik lätt ut sidflikarna och haka fast dem bakom konsolerna **7.2.1** och stäng dem på nytt ända till stoppet.
- Fäst dem på sidorna av konsolerna med 4 medföljande skruvar **12c** (2,9 x 9,5).

Undre skorsten

- Vik lätt ut de två sidflikarna på skorstenen, haka fast dem emellan den övre skorstenen och väggen och stäng dem på nytt ända till stoppet.
- Fäst den undre delen på sidan av köksfläktstommen med 2 medföljande skruvar **12c** (2,9 x 9,5).



ANVÄNDNING

Kontrollpanel



Knapp	Funktion	Display
A	Stängd lucka: Tryckt i cirka 2 sekunder öppnas luckan och startar motom med den sista inställda hastigheten. Öppen lucka: Kort tryckt stänger den av eller startar motom.	Visar den inställda hastigheten.
B	Sänker motorhastigheten.	Minskar tända segment.
C	Ökar motorhastigheten.	Ökar tända segment.
D	Aktiverar/deaktiverar den intensiva hastigheten. Denna hastighet är tidsinställd på 10 minuter, när denna tid förlutit återgår systemet till den tidigare inställda hastigheten. Lämplig att hålla ständ mot max. spridning av matos. Den kan inte aktiveras om 24H är aktiverad. Genom att hålla knappen intryckt i cirka 5 sekunder, när alla belastningar är avstängda (Motor+Belysning) och det inte finns några pågående larm, Aktiveras / Deaktiveras larmet för filter med aktivt kol.	I blinkar och alla segment på displayen är tända. 2 blinkningar "C" – Larm aktiverat. 1 Blinkning "C" – Larm deaktiverat.
E	Aktiverar/deaktiverar hastigheten på 24H. Aktiverar motom med en hastighet som tillåter en utsugning på 100 m ³ /h i 10 minuter varje timma. Den är inte aktiverbar om Intensiv eller Delay är aktiverad. Genom att hålla knappen intryckt i cirka 5 sekunder, när alla belastningar är avstängda (Motor+Belysning) och det inte finns några pågående larm, Aktiveras/Deaktiveras fjärrkontrollen.	Visar 24 och segmenten på displayen tänds cykliskt. (2 Blinkningar led bar motor)–Fjärrkontroll aktiverad. (1 Blinkning led bar motor)–Fjärrkontroll deaktiverad.
F	Aktiverar/deaktiverar Delay. Aktiverbar med påslagen motor (med undantag av Intensiv och 24H), aktiverar den automatiska avstängningen av motom och belysningen försenad med 30 minuter. Tryckt i 5 sekunder Aktiverar / deaktiverar den sätet läsning av knappsats tex. för rengöring av glas.	Visar symbolen av en klocka. Lysdioderna tänds och utför en tändningsföljd.
G	Genom att hålla knappen intryckt i cirka 3 sekunder, när alla belastningar är avstängda (motor+belysning), utförs nollställningen av larmet för mättade filter	Efter 100 driftstimmar visas symbolen av en Droppe för att ange att metallfiltren är mättade. Efter 200 driftstimmar visas C för att ange att filtren med aktivt kol är mättade.
H	Ändrar belysningsintensiteten vid varje tryck på knappen på cykliskt sätt.	-
I	Stängd lucka: Intryckt i cirka 2 sekunder öppnas luckan halvvägs och tänder belysningen med maximal intensitet med möjligheten att ändra intensiteten med knappen H . - Genom att trycka på knappen igen, släcker belysningen och luckan stängs. - Genom att trycka på knappen A , belysning släckt och motom fungerar enbart med de två första hastigheterna. Öppen lucka: Kort tryckt tänder den eller släcker den belysningen.	-
L	Stängd lucka: Tryckt i cirka 2 sekunder öppnar luckan, slår på motom med den tredje hastigheten och belysningen med maximal intensitet. Öppen lucka: Tryck i cirka 2 sekunder stänger den av allt, motor och släcker belysningen och nollställer varje aktiv funktion och stänger luckan.	-

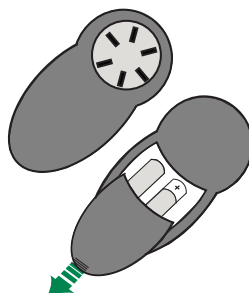
Varning:

Panelen under öppnings- och stängningsfasen har ett skydd som, i fall av läsning under rörelsen, gör att rörelsen riktningen vänds upp till högst 6 försök innan den visar en blinkande animering "E" för den definitiva läsningen. Nu, är det möjligt att avlägsna hindret som hindrar rörelsen och trycka på knappen L i 2 sekunder. Panelen försöker att stänga eller öppna sig för maximalt 6 andra försök innan den återgår till läsningssituationen om rörelsen inte lyckas. I det här fallet är det nödvändigt att kontakta teknisk support.

FJÄRRKONTROLL

Den här apparaten kan kontrolleras med en fjärrkontroll, driven med alkaliska zink-kol batterier på 1,5 V av standardtyp LR03-AAA (medföljer ej).

- Lägg inte fjärrkontrollen i närheten av värmekällor.
- Kasta inte batterier i naturen, lägg dem i de speciella behållarna.



Fjärrkontrollens kontrollpanel



⏻	Motor	Stängd lucka: Öppnar luckan och startar motorn med den sista inställda hastigheten.
		Öppen lucka: On / Off motor
		Tryckt i 2 sekunder: a) Om luckan är öppen motor + belysning Off. b) Om luckan är stängd öppnas luckan och belysning + motor On
—		Sänker motorhastigheten vid varje tryck.
+		Ökar motorhastigheten vid varje tryck.
ⓘ	Intensiv	Aktiverar intensivfunktionen
⌚	Delay	Aktiverar Delayfunktionen
		Tryckt i 2 sekunder: Aktiverar/deaktiverar 24H-funktionen
☀️	Belysning	Stängd lucka: Öppnar luckan till hälften och tänder belysningen med max. intensitet.
		Lucka öppen till hälften: Släcker belysningen och stänger luckan.
		Öppen lucka: On / Off belysning

UNDERHÅLL

Metallfettfilter

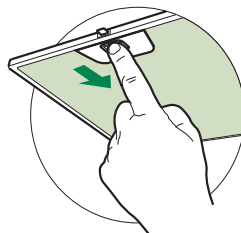
Dessa kan även diskas i diskmaskin, de ska diskas när **Dropp-**symbolen visas på displayen eller minst varannan månad cirka eller oftare vid intensiv användning.

Återställning av larmsignal

- Tryck på knappen **G** i minst 2 sekunder.

Rengöring av filter

- Om den är stängd, öppna luckan genom att trycka i cirka 1 sekund på knappen **A** (Se ANVÄNDNING).
- Ta bort ett filter åt gången, tryck dem bakåt och dra dem samtidigt nedåt.
- Diska filtren utan att böja dem. Låt filtren torka före återmonteringen. (En eventuell färgförändring på filtrets övre yta, som kan inträffa med tiden, reducerar absolut inte filtrets effektivitet.)
- Montera filtren på nytt. Se till att handtaget vänder mot den synliga utsidan.



Luftfilter med aktivt kol (Filterande version)

Filtret kan inte diskas eller regenereras. Filtret ska bytas när symbolen **C** visas på displayen eller minst var 4:e månad. Larmsignalen ska aktiveras tidigare.

Aktivering av larmsignal

- På köksfläktarna i filterande version, ska larmet för mättade filter aktiveras vid installationsögonblicket eller därefter.
- Släck belysningen och stäng av utsugningsmotorn.
- Tryck på knappen **D** i cirka 5 sekunder för att aktivera / deaktivera filtren med aktivt kol.
 - 2 blinkningar symbolen **C** larm för mättat aktivt kolfilter. AKTIVERAT
 - 1 blinkning av symbolen **C** larm för mättat aktivt kolfilter. DEAKTIVERAT

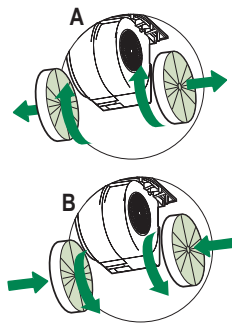
BYTE AV LUKTFILTER MED AKTIVT KOL

Återställning av larmsignal

- Tryck på knappen **G** i minst 2 sekunder.

Byte av filter

- Om den är stängd, öppna luckan genom att trycka i cirka 1 sekund på knappen **A** (Se ANVÄNDNING).
- Avlägsna fettfiltren.
- Avlägsna de mättade luftfiltren med aktivt kol, som angivet på figur (**A**).
- Montera de nya filtren, som angivet på figur (**B**).
- Montera fettfiltren på nytt.



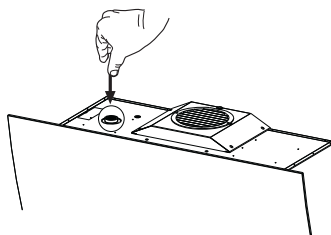
Belysning

Varning: Denna apparat är utrustad med ett vitt LED-ljus av klass 1M enligt normen EN 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001; max. avgiven optisk effekt@439nm: 7μW. Titta inte direkt med optiska instrument (kikare, förstoringsglas....).

- För byte kontakta servicecenter. ("För inköpet vänd dig till ett servicecentra").

Byte av säkring

- Säkringen är placerad upptill kvar, vrid säkringshållaren som angivet och byt ut säkringen med en med samma egenskaper.

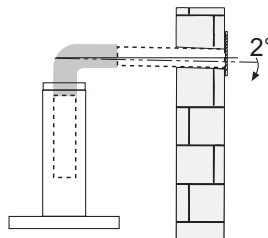


ANBEFALINGER OG FORSLAG

⚠ Denne bruksanvisningen gjelder for flere maskinutgaver. Det kan finnes beskrivelser av enkelte deler som ikke gjelder din maskin.

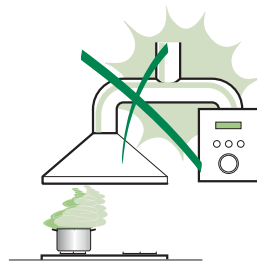
INSTALLASJON

- Produsenten skal ikke kunne holdes ansvarlig for eventuelle skader som oppstår som følge av feil eller ufullstendig montering.
- Minimum sikkerhetsavstand mellom komfyrtoppen og vifteheten er 650 med mer (noen modeller kan installeres lavere, se avsnittene Mål og Installasjon).
- Kontroller at nettspenningen er i overensstemmelse med spenningen som er angitt på merkeplaten på innsiden av hetten.
- For utstyr i klasse I må det kontrolleres at strømforsyningen garanterer tilstrekkelig jording.
- Koble sugeviften til avtrekkskanalen gjennom et rør med en minimumsdiameter på 120 mm. Trekkkanalens rute må være så kort som mulig.
- Ikke koble vifteheten til avtrekkskanaler med forbrenningsgasser (kjeler, ildsteder osv.).
- Hvis sugeviften brukes sammen med ikke-elektriske apparater (f.eks. gassapparater), må det sørges for tilstrekkelig lufting i rommet for å hindre tilbakestrømming av avgass. Kjøkkenet må ha en direkte åpning til fri luft for å garantere tilførsel av ren luft. Apparatet er sikkert i bruk når undertrykket i rommet er på maks 0,04 mBar.
- Hvis nettkabelen ødelegges, må den byttes ut av produsenten eller kundeservice for å unngå enhver fare.



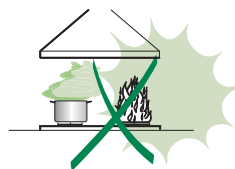
BRUK

- Vifteheten er utviklet utelukkende for hjemmebruk for å motvirke lukter på kjøkkenet.
- Bruk aldri hetten til andre formål enn den er beregnet for.
- Tillat aldri høye, åpne flammer under hetten når den er i bruk.
- Juster flammestyrken slik at bare bunnen av gryten omslutes, og ikke sidene.
- Frityrkokere må overvåkes kontinuerlig under bruk: overopphetet olje kan ta fyr.
- Hetten må ikke brukes av barn eller personer som ikke har fått opplæring i korrekt bruk.
- Utstyret er ikke beregnet for bruk av unge barn eller sykelige personer uten tilsyn.
- Ikke flambér under kjøkkenviften pga. brannfaren.
- Dette apparatet må ikke brukes av personer (inkl. barn) med reduserte psykiske evner og ferdigheter, eller av uerfarne personer uten kjennskap til apparatet, hvis de ikke er under oppsyn eller opplæring av personer ansvarlige for deres sikkerhet.
- Barn må holdes under oppsyn for å garantere at de ikke leker med apparatet.
- "ADVARSEL: De tilgjengelige delene kan bli veldig varme når platetopper/komfyrer er i bruk."



VEDLIKEHOLD

- Slå av eller koble apparatet fra strømmettet før det utføres vedlikeholdsarbeid.
- Rengjør og/eller skrift ut filtrene etter angitt tid (Brannrisiko).
- Rengjør hetten med en fuktig klut og et nøytralt, flytende rensemiddel.



Symbolet  på produktet eller på emballasjen viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Det skal derimot bringes til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for korrekt avhending av apparatet, vil du bidra til å forebygge de negative konsekvenser for miljø og helse som gal håndtering kan medføre. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt kommunen, renovasjons-selskapet eller forretningen der du anskaffet det.

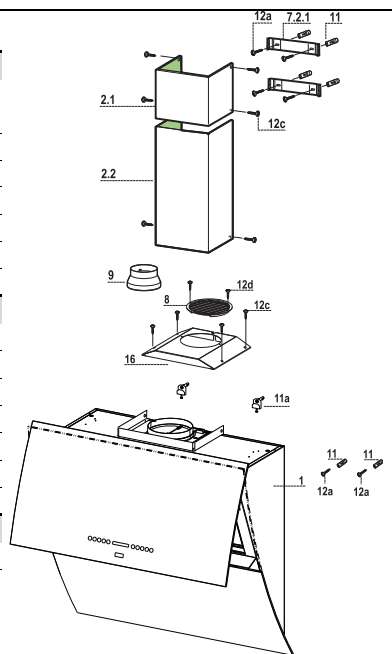
EGENSKAPER

Deler

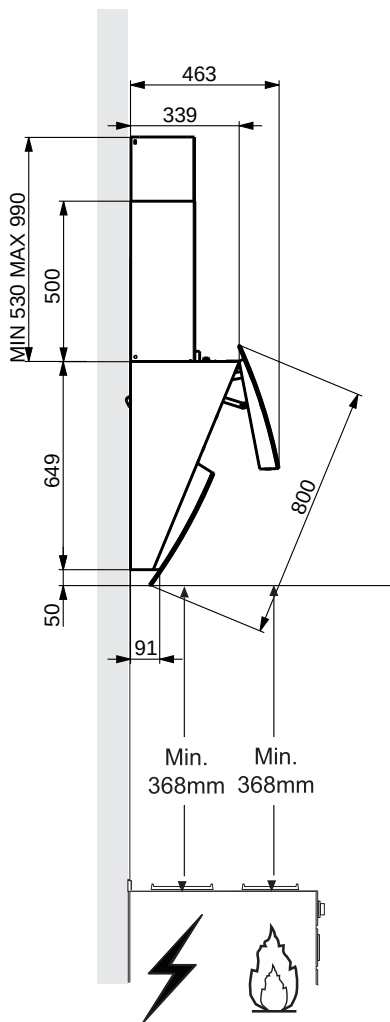
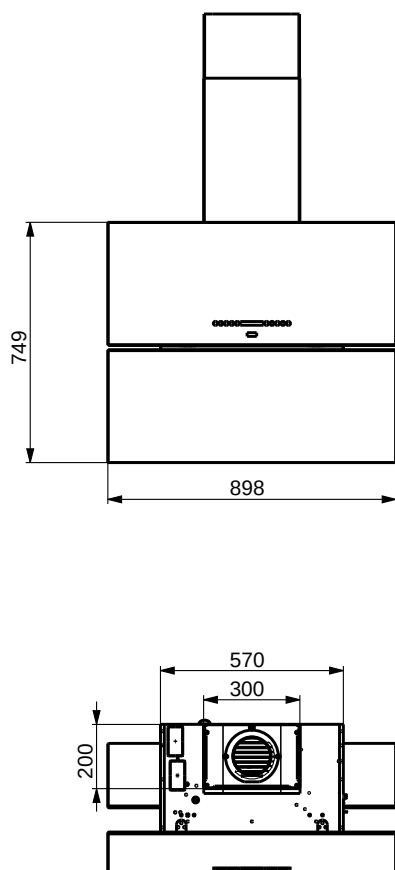
Ref.	Antall	Produktets deler
1	1	Kjøkkenviftens hoveddel komplett med: Kontroller, lys, vifteenhet, filter
2.1	1	Øverste røkrør
2.2	1	Nederste røkrør
8	1	Retningsrist for luftutløp
9	1	Reduksjonsflens 150-120
16	1	Filtreringslokk

Ref.	Antall	Installasjonsdeler
7.2.1	2	Festekonsoller til øverste røkrør
11	6	Ekspansjonsplugger
11a	2	Ekspansjonsplugger SB 12/10
12a	6	Skruer 4,2 x 44,4
12c	10	Skruer 2,9 x 6,5
12e	2	Skruer 2,9 x 9,5

Antall	Dokumentasjon
1	Bruksveiledning

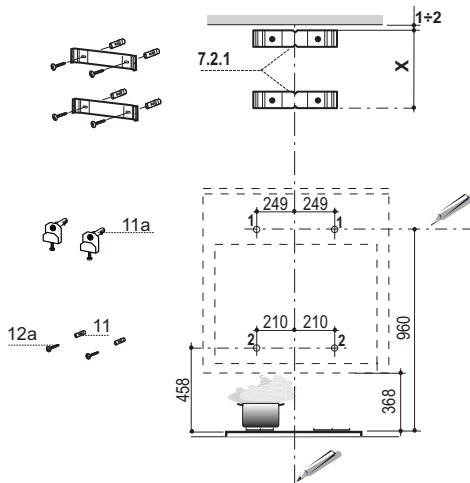


Dimensjoner



INSTALLASJON

Boring av hull i veggen og festing av konsollene



Tegn opp følgende på veggen:

- En vertikal linje helt opp til taket eller til den øverste grensen på midten av området hvor kjøkkenviften skal monteres.
- En horisontal linje som er min. 960 mm over platetoppen.
- Merk av et punkt **(1)** på den horisontale linjen 249 mm til høyre for den vertikale referanselinjen.
- Gjenta dette arbeidet på motsatt side. Kontroller nivelleringen.
- Merk av et referansepunkt **(2)** (som vist) 210 mm fra den vertikale referanselinjen og 458 mm over platetoppen.
- Gjenta dette arbeidet på motsatt side. Kontroller nivelleringen.
- Bor hull med en diameter på 12 mm i de avmerkede punktene **(1)**.
- Bor et hull med en diameter på 8 mm i det avmerkede punktet **(2)**.
- Sett inn ekspansjonspluggene med konsoll **11a** i åpningene **(1)**, og skru til.
- Sett ekspansjonspluggen **11** inn i hullet **(2)**.
- Støtt konsollen **7.2.1** (som vist) 1–2 mm fra taket eller den øverste grensen. Sentrer midten (hakkene) på den vertikale referanselinjen.
- Merk av midten til hullene til konsollen.
- Støtt konsollen **7.2.1** (som vist) X mm under den første konsollen (X = høyden på det øverste røkrøret som følger med). Sentrer midten (hakkene) på den vertikale referanselinjen.
- Merk av midten til hullene til konsollen.
- Bor hull med en diameter på 8 mm i de avmerkede punktene.
- Sett ekspansjonspluggene **11** inn i hullene.
- Fest konsollene med de medfølgende skruene **12a** (4,2 x 44,4).

Montering av kjøkkenviftens hoveddel

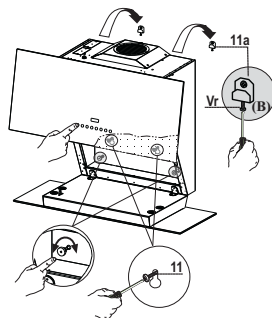
- Sett inn de to skruene **Vr** til konsollene **11a (B)**.
- Hekt kjøkkenviftens hoveddel på de to konsollene **11a**.
- Koble kjøkkenviften til strømmettet med en topolet bryter med en kontaktåpning på minst 3mm.
- Åpne det øverste panelet (se BRUK).
- Åpne den nedre luken ved å skyve den nedover med hendene.
- Bruk håndtakene for å ta ut fettfiltrene.
- Bruk skruene **Vr**, fra innsiden av kjøkkenviftens hoveddel, for å nivellere kjøkkenviftens hoveddel.

Advarsel: Hvis veggen har ujevnheter som gjør at glasspanelene ikke er helt på linje, justerer du knottene på innsiden av kjøkkenviftens hoveddel (nede).

- Skru inn sikkerhetsskruene **11**.
- Monter fettfiltrene igjen, og lukk det øverste panelet (se BRUK).
- Koble kjøkkenviften fra strømmettet.

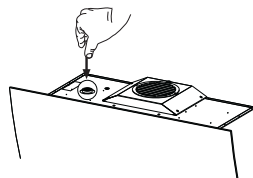
Advarsel: Hvis luken møter på en hindring under åpningen eller lukkingen, blokkeres den. Etter at hindringen er fjernet, åpnes luken ved å trykke på knappen igjen.

Advarsel: Kontroller sikringen hvis det oppstår feil.



Bytting av sikringen

- Sikringen er plassert oppe til venstre. Drei sikringsholderen som beskrevet og bytt ut sikringen med en av samme type.

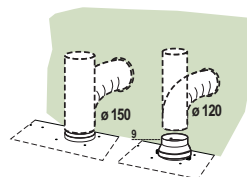


Tilkoplinger

LUFTUTLØP, UTSUGNINGSVERSJON

Når du skal installere en kjøkkenvifte i utsugningsversjon må du kople kjøkkenviften til utløpsrørene med et hardt eller fleksibelt rør med en diameter på 150 eller 120 mm. Installatøren kan velge hvilket rør som er mest egnet.

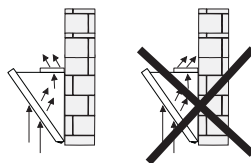
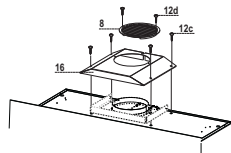
- Dersom du bruker et rør med en diameter på 120 mm til tilkoplingen må du føre reduksjonsflensen **9** inn på utløpet til kjøkkenviftens hoveddel.
- Fest røret med egnede slangeklemmer. Disse delene følger ikke med kullfilter.



Luftutløp for filtreringsversjon

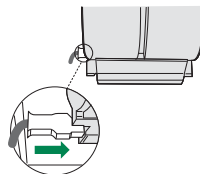
For installasjon i filtreringsversjon er det nødvendig å kjøpe ekstrasettet med aktivt kullfilter.

- Fjern røkrørets festevinkel.
- Bruk de fire skruene **12c** (2,9 x 6,5) og skru filtreringslokket fast på luftutløpet.
- Fest retningsristen **8** på luftutløpet med de to skruene **12d** (2,9 x 9,5) som følger med.



ELEKTRISK TILKOPLING

- Kople kjøkkenviften til strømmettet igjen.
- Hold knappen **A** trykket i mer enn 2 sekunder (se Bruk) for å åpne det øverste panelet.
- Fjern fettfiltrene (se Vedlikehold). Kontroller at koplingsstykket til nettkabelen er satt riktig inn i stikkkontakten til sugesystemet.



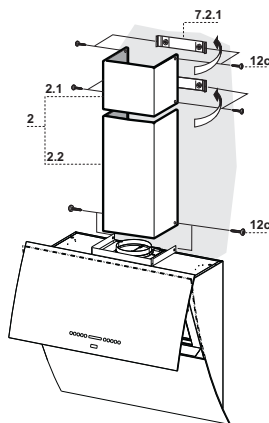
Montering av røkrør

Øverste røkrør

- Utvid litt de to kantene på sidene og heft dem på bak konsollene **7.2.1**. Lukk kantene deretter helt igjen.
- Fest kantene på sidene av konsollene med de fire skruene **12c** (2,9 x 9,5) som følger med.

Nederste røkrør

- Utvid litt de to kantene på sidene av røkrøret og heft dem på mellom det øverste røkrøret og veggen. Lukk kantene deretter helt igjen.
- Fest den nederste siden til kjøkkenviftens hoveddel fra siden med de to skruene **12c** (2,9 x 9,5) som følger med.



BRUK

Kontrollpanel



Knapp	Funksjon	Display
A	Lukket luke: Når det trykkes på knappen i ca. 2 sekunder, åpnes luken og motoren startes ved den sist brukte hastigheten. Åpen luke: Når det trykkes raskt på knappen, startes eller stanses motoren.	Viser den innstilte hastigheten.
B	Reduserer driftshastigheten.	Ett segment slukkes hver gang det trykkes på knappen.
C	Øker driftshastigheten.	Ett nytt segment tennes hver gang det trykkes på knappen.
D	Aktiverer/deaktiverer den intensive hastigheten. Hastigheten fungerer i 10 minutter. Når tiden er utløpt, går systemet tilbake til den tidligere innstilte hastigheten. Egnert til å fjerne mye os. Kan ikke aktiveres hvis 24H er aktiv. Hvis du holder knappen inne i ca. 5 sekunder når både motor og lys er slått av og ingen alarmer er aktive, aktiveres/deaktiveres alarmen for de aktive kullfiltrene.	I blinker, og alle segmentene på displayet er tent. C blinker 2 ganger – alarmen er aktiv. C blinker 1 gange – alarmen er deaktivert.
E	Aktiverer/deaktiverer hastigheten 24H. Denne hastigheten aktiverer motoren ved en hastighet som gir en oppsuging på 100 m ³ /t hvert 10. minutt hver time. Kan ikke aktiveres hvis den intensive hastigheten eller forsinkelsen er aktivert. Hvis du holder knappen inne i ca. 5 sekunder når både motoren og lyset er slått av og ingen alarmer er aktive, aktiveres/deaktiveres fjernkontrollen.	Viser 24, og segmentene på displayet slås på i en sekvens. (Motorens LED-linje blinker 2 ganger) – fjernkontroll er aktiv. (Motorens LED-linje blinker 1 gang) – fjernkontroll er deaktivert.
F	Aktiverer/deaktiverer forsinkelse. Kan kun aktiveres når motoren er startet (unntatt ved den intensive hastigheten og 24H-funksjonen). Motoren stanses og belysningen slås av automatisk etter en forsinkelse på 30 minutter. Aktiverer/deaktiverer barmelåsen når knappen holdes inne i 5 sekunder, f.eks. for å rengjøre glasset.	Viser et klokkesymbol. LED-ene tenner i en sekvens.
G	Alarmen for mettede filter tilbakestilles ved å trykke på knappen i ca. 3 sekunder når motoren er stanset og belysningen er slått av.	Etter 100 timer vises Dråpesymbolet for å signalere at de metalliske filterne er mettet. Etter 200 timer vises C for å signalere at de aktive kullfiltrene er mettet.
H	Endrer styrken på belysningen hver gang det trykkes på knappen.	-
I	Lukket luke: Når det trykkes på knappen i ca. 2 sekunder, åpnes luken halvveis og belysningen slås på ved maks. styrke. Styrken kan endres med knappen H . - Ved å trykke på knappen igjen slås belysningen av, og luken lukkes igjen. - Ved å trykke på knappen A slås belysningen av, og motoren fungerer bare ved den første og den andre hastigheten. Åpen luke: Når det trykkes raskt på knappen, slås belysningen på eller av.	-
L	Lukket luke: Når det trykkes på knappen i ca. 2 sekunder, åpnes luken, motoren startes ved den tredje hastigheten, og belysningen slås på ved maks. styrke. Åpen luke: Når det trykkes på knappen i ca. 2 sekunder, stanses motoren, belysningen slås av, alle funksjoner nullstilles og luken lukkes.	-

Advarsel:

Under åpnings- og lukningsfasen har panelet en beskyttelse som endrer kjøreretningen hvis bevegelsen er blokkert. Retningen kan endres maks. 6 ganger for funksjonen varslar om at panelet er kjørt fast med det blinkende symbolet "L". Når dette skjer, må du forsøke å fjerne gjenstanden som hindrer bevegelsen. Trykk deretter på knappen **L** i 2 sekunder. Panelet forsøker å lukke eller åpne seg maks. 6 ganger før det går tilbake til fastkjøringsstillingen hvis bevegelsen ikke lykkes. I så fall må du ringe kundeservice.

FJERNKONTROLL

Dette apparatet kan styres med en fjernkontroll med alkaliske sink-kull batterier på 1,5 V av standardtypen LR03-AAA (følger ikke med).

- Ikke plasser fjernkontrollen i nærheten av varmekilder.
- Ikke kast batteriene i naturen, men kasser dem i de dertil bestemte beholderne.



Kontrollpanel - Fjernkontroll



⏻	Motor	Lukket luke: Luken åpnes, og motoren startes ved den sist brukte hastigheten.
		Åpen luke: Motorens startes eller stanses.
		Trykk i 2 sekunder: a) Hvis luken er åpen, stanses motoren og belysningen slås av. b) Hvis luken er lukket, åpnes luken, belysningen slås på og motoren startes.
—		Reduserer driftshastigheten hver gang det trykkes på knappen.
+		Øker driftshastigheten hver gang det trykkes på knappen.
ⓘ	Intensiv	Aktiverer intensivfunksjonen.
⌚	Forsinke lse	Aktiverer forsinkelsesfunksjonen.
		Trykk i 2 sekunder: Aktiverer/deaktiverer 24H-funksjonen.
💡	Lys	Lukket luke: Luken åpnes halvveis og belysningen slås på ved maks styrke.
		Luke åpnet halvveis: Belysningen slås av og luken lukkes.
		Åpen luke: Belysningen slås på eller av.

VEDLIKEHOLD

Metalliske fettfilter

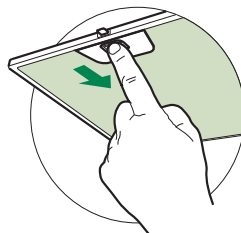
Filtrene kan også vaskes i oppvaskmaskinen. De må vaskes når **Dråpesymbolet** vises på displayet, eller minst hver 2. måned eller oftere, avhengig av bruksforholdene.

Tilbakestilling av alarmsignalet

- Trykk på knappen **G** i minst 2 sekunder.

Rengjøring av filtrene

- Hvis lukket, åpne luken ved trykke på knappen **A** i ca. 1 sekund (se BRUK).
- Fjern ett filter om gangen ved å skyve dem mot baksiden av enheten og samtidig trekke dem nedover.
- Vask filtrene. Pass på å ikke bøye dem, og tørk dem før de gjenmonteres. At filterets overflate endrer farge (noe som kan skje over tid) virker ikke negativt inn på filterets effektivitet.
- Gjenmonter filtrene. Pass på at håndtaket er rettet mot den synlige utsiden.



Aktive kullfilter (filtreringsversjon)

Dette filteret kan ikke vaskes eller brukes på nytt. Det skal byttes ut når symbolet **C** dukker opp på displayet, eller minst hver 4. måned. Alarmsignalet må aktiveres på forhånd.

Aktivering av alarmsignal

- For kjøkkenviften i filtreringsversjon skal alarmsignalet for mettede filtre aktiveres når kjøkkenviften installeres eller senere.
- Slå av lysene og oppsugingsmotoren.
- Trykk på tasten **D** i ca. 5 sekunder for å aktivere/deaktivere de aktive kullfiltrene.
 - Symbolet **C** for AKTIVERT alarm for metning av de aktive kullfiltrene blinker to ganger.
 - Symbolet **C** for DEAKTIVERT alarm for metning av de aktive kullfiltrene blinker én gang.

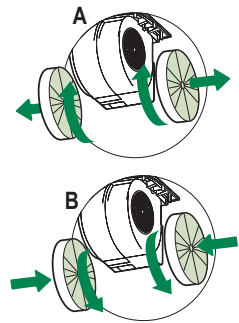
BYTTE AV DET AKTIVE KULLFILTERET

Tilbakestilling av alarmsignalet

- Trykk på knappen **G** i minst 2 sekunder.

Bytte av filteret

- Hvis lukket, åpne luken ved trykke på knappen **A** i ca. 1 sekund (se BRUK).
- Ta ut fettfiltrene.
- Fjern de mettede aktive kullfiltrene som vist (**A**).
- Monter de nye filtrene som vist (**B**).
- Gjenmonter fettfiltrene.



Belysning

Advarsel: Dette apparatet har et hvitt LED-lys i klasse 1M, i samsvar med standarden NEK EN 60825-1:1994 + A1:2002 + A2:2001; maks lysstyrke: 7 μ W v. 439 nm. Ikke se mot lyset med optiske instrumenter (kikkert, forstørrelsesglass, osv.).

- Kontakt kundeservice for utbytting. ("Kontakt kundeservice for kjøp").

Bytting av sikringen

- Sikringen er plassert oppe til venstre. Drei sikringsholderen som beskrevet og bytt ut sikringen med en av samme type.

